APS International Plaza · 7800 Glenroy Minneapolis, Minnesota 55439-3122 PHONE: (952) 831-7776 FAX: (952) 831-8150

Haileinaillonai

Tuesday, August 23, 2005

WEITZ & LUXENBERG Mr. John M. Broaddus 210 E. Lake Dr.Ste. 101 Cherry Hill, NJ 08002

ENCLOSED IS THE RESPONSE TO YOUR REQUEST IN THIS MATTER.

APS File #:

242766-0001

Your Ref#:

Case Name:

Burns v Grupo Mexico S.A. de C.V.

Defendant:

Grupo México, S.A. de G.V.

Country:

Mexico

Person Served:

Daniel Estrada Martens Estrada

Title of Person Served (if applicable): Employee

Date Completed:

July 1, 2005

We have enjoyed this opportunity to work with you and remain ready to further assist you with service of process or discovery both domestically and abroad.

Thank you for using APS International!

Sincerely,

reprogra Diane Myers - Ext: 339

Email: DMyers@CivilActionGroup.com



APS File No: 242766-0001

2005-08-23 15:44:11.000



Civil Action Group dba APS International, Ltd.

APS International Plaza - 7800 Glenroy Road Minneapolis, Minnesota 55439-3122 (952) 331-2355

BILL TO:

WEITZ & LUXENBERG
Attn: Mr. John M. Broaddus
210 E. Lake Dr. Ste. 101
Cherry Hill, NJ 08002

Case Name:

Burns v Grupo Mexico S.A. de C.V.

· 12 - 4 / 图 著於這類後 建图 [4]

Attorney File #:

Subject:

Grupo Mexico, S.A. de C.V.

Location:

06760 Mexico City, Mexico

	v:						
CHARGES Dute	Service Type	 新史教訓 第五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	Quantity	Price	Extended	Amount Paid	Balance Due
15-Feb-2005	Hague Processing M	ARRENT TO THE PROPERTY.	1	385.00	385,00		
15-Feb-2005	Translation of Proof-S		1	60.00	60,00		
15-Feb-2005	Translation of Hagne		3 .	60.00	180,00		•
15-Feb-2005	Spanish Translations	ST 1903 95425	41	60.00	2,460.00		
15-Feb-2005	Copy Charges	313 488 A 1 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	132	0.40	52.80		
31-Mar-2005	Spanish Translations			60.00	1,920,00		
31-Mar-2005	Spanish Translations		36	60.00	2,160.00		
31-Mar-2005	Copy Charges		204	0.40	81.60		
		And the second second	Total Ch	arges:	7,299.40		
PAYMENTS		\$ 1.5 ± 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0		•			
Date	Check Num	ber	January and Something and Assayla	مەمەمىلىكى چىر دىرى چىرىدى	taka yana atau atau anda ya sa ta		
)7-Mar-2005	231383			Christian com tracting		3,137.80	
05-May-2005	235191		*		**************************************	4,161.60]
n english X m militing			Total	Payments:		7,299.40	
			Balanc	e Due:			\$0.0

We accept Visa and Mastercard.

Page 1 of 1

IMPORTANT - FOR PROPER CREDIT, PLEASE RETURN A GOPY OF THIS INVOICE WITH PAYMENT. APS Federal Tax ID #41-1954233

Case Name: Burns vs. Grupo Mexico S.A. de C.V. Defendant: Grupo Mexico, S.A. de C.V.

Court Case No.: 04/114728

CERTIFICATE

246

and the second s	A
- the (date) First of July of two thousand	five
- at (place, street, number) Baja California Avenue r	number 200, [District] Colonia Roma Sur,
C. P. 06760, in Mexico Federal District	
- in one of the following methods authorised by article 5-	
[] (a) in accordance with the provisions of sub-paragra	ph (a) of the first paragraph of article 5 of the Convention*.
[] (b) in accordance with the following particular met	hod*:
[] (c) by delivery to the addressee, who accepted it vol	luntarily.*
The documents referred to in the request have been delivered to: Illegible Court Seal]	
- (identity and description of person)	
Federal Electoral Institute number 00000090	045001.
relationship to the addressee (family, business or other): Said he was an employee of the company sour	
Sand he was an employee of the company sour	Ķ <i>ī</i> īī.
n conformity with the second paragraph of article 12 of the Convent	the attended to the second of
n the attached statement*.	
n the attached statement*. IST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a
n the attached statement*. IST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a
n the attached statement*. AST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain Franslation Annexes	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a
the attached statement*. IST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a
n the attached statement*. IST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation annexes	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a nt with Certification, Summary of the Document to be Served,
the attached statement*. IST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation annexes ocuments returned:	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a nt with Certification, Summary of the Document to be Served, Done at <u>Mexico</u> , Federal District the <u>first</u>
n the attached statement*. JST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation innexes	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a nt with Certification, Summary of the Document to be Served,
n the attached statement*. JST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation innexes	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a standard with Certification, Summary of the Document to be Served, Done at <u>Mexico, Federal District</u> the <u>first</u> of <u>July</u> of <u>two thousand five</u>
n the attached statement*. IST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation (annexes) Occuments returned:	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a st with Certification, Summary of the Document to be Served, Done at <u>Mexico, Federal District</u> the <u>first</u> of <u>July</u> of <u>two thousand five</u> Signature and/or stamp. [Court Seal]
n the attached statement*. JST QF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons lirst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain ranslation Annexes Documents returned:	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a nt with Certification, Summary of the Document to be Served, Done at <u>Mexico</u> , <u>Federal District</u> the <u>first</u> of <u>July</u> of <u>two thousand five</u> Signature and/or stamp. [Court Seal] Thirty-fifth Civil Court
n the attached statement*. AST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons irst Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain Franslation Amexes Documents returned:	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons a nt with Certification, Summary of the Document to be Served, Done at Mexico, Federal District the first of July of two thousand five Signature and/or stamp. [Court Seal] Thirty-fifth Civil Court Mexico, D.F., United Mexican States
In the attached statement*. LIST OF DOCUMENTS: Proposed Order, Supplemental Summons First Amended Verified Complaint, Summons and Verified Complain Translation Annexes Documents returned:	and Second Amended Verified Complaint, Supplemental Summons and with Certification, Summary of the Document to be Served, Done at <u>Mexico</u> , Federal District the <u>first</u> of <u>July</u> of <u>two thousand five</u> Signature and/or stamp. [Court Seal]

jombre del Caso: Burns contra Grupo México S.A. de C.Y. mandado: Grupo México, S.A. de C.Y. no. de Expediente del Tribunal: 04/114728

CERTIFICACIÓN/

Que la petición ha sido ejecutada* El (fecha) Y METO de CULTO de la principa de la rifeulo de la principa de la petición ha sido ejecutada* El (fecha) Y METO de CULTO de la principa del principa de la principa de la principa del principa de la principa del la principa de la principa del del principa de la principa de		CERTIFICACION	246
Que la petición ha sido ejecutada* - El (fecha) Tri Meto de Califo de Jos mil Cinco - En (localidad, calle, número) Ascado Asc	autoridad infrascrita tiene el honor de certificar	, conforme al artículo 6 de dicho	
- El (fecha) Tri Mero de Collo de Jeo mil Circo - En (localidad, calle, número) Ascalad Securito Avenco 200, Calcius Roma Trecente Collogo de Mexico Destrito Federal Descrito Destrito Federal Descrito Destrito Federal Descrito		$ \iint_{\mathbb{R}^{n}} \mathbb{R}^{n} = \mathbb{R}^{n} $	
-En (localidad, calle, número) Astrola Seconda Seconda Autoria Autoria Monta Seconda Colorida Seconda	Que la petición ha sido ejecutada*	$= 1$ $\frac{1}{2}$	1
- En una de las formas signientes previstas en el artículo quinto: [] (a) Según las formas legales (artículo 5, pártafo primero, letra a)*. [] (b) Según las formas particular siguiente*: [] (c) Por simple entrega al destinatario que lo aceptó voluntariamente*. [] (do según la forma particular siguiente*: [] (do según la forma particular	-El (fecha) TriMETO de (Julio del so	mil cinco
- En una de las formas siguientes previstas en el artículo quinto: [] (a) Según las formas legales (artículo 5, párrato primero, letra a)*. [] (b) Según las formas legales (artículo 5, párrato primero, letra a)*. [] (c) Por simple entrega al destinatario que lo aceptó voluntariamente*. [] (doi ministro mencionados en la petición han sido entregados a: [] (doi ministro mencionados en la petición han sido entregados a: [] (doi ministro mencionados en la petición han sido entregados a: [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato del descripción y otros, con el destinatario del documento: [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. [] (a) Según las formas legales (artículo 12, párrato segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cu	- En (localidad, calle, número)	Java a forma numera	200, Colorin Koma Sor
[] (a) Según las formas legales (artículo 5, párrafo primero, letra a)*. [] (b) Según la forma particular siguiente*: [] (c) Por simple entrega al destinatario que lo aceptó voluntariamente*. [] (d) Según la forma particular siguiente*: [] (d) Según l	C.S. 06760, on México 1	200 trop Hoderou	
[] (b) Según la forma particular siguiente*: (c) Por simple entrega al destinatario que lo aceptó voluntariamente*, do innere mencionados en la petición han sido entregados a: (redentidad y calidad de la persona) (redentidad y calidad y calidad de la persona) (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del documento: (redentidad y calidad y calidad y calidad y otros, con el destinatario del del documento y calidad y calid	- En una de las formas siguientes previstas e	n el artículo quinto:	
dos transcribes mencionados en la petición han sido entregados a: Company Company	[] (a) Según las formas legales (artículo	o 5, pártafo primero, letra a)*.	
donninament mencionados en la petición han sido entregados a: Statentidad y calidad de la persona) Landa Gatado Moltens Gordon Casdercial del Moltens Gordo	[] (b) Según la forma particular siguier	ite*:	•
donninament mencionados en la petición han sido entregados a: Statentidad y calidad de la persona) Landa Gatado Moltens Gordon Casdercial del Moltens Gordo	411414 A 111414 A 11	<u> </u>	
April de la persona de la pers	(c) Por simple entrega al destinatario	o que lo aceptó voluntariamente	•
Inculos de parentesco, subordinación y otros, con el destinatario del documento: MONTANTO SEA CM PLEANO LA CARAGOR DE DE COMPANIO DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificad	s do principal mencionados en la petición han sido	entregados a:	
Inculos de parentesco, subordinación y otros, con el destinatario del documento: MONTANTO SEA CM PLEANO LA CARAGOR DE DE COMPANIO DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificad	A dentidad y calidad de la nersona)	nial Stans Motor	is Estrada Continuin III
Inculos de parentesco, subordinación y otros, con el destinatario del documento: Macinio O Sec CM pleado I Consecutado de la ejecución: O Sec CM pleado I Consecutado de la ejecución: Inculos de parentesco, subordinación y otros, con el destinatario del documento: Macinio Description de la ejecución de la ejecución: MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación smentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción Mentos reenviados: Hecho en Arrico Districto de la ejecución: Firma de la Consecutado Consecutado Consecutado de la ejecución:		, V. O. T. O. T.	AU I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
Manifold Sec CM pleano de corrected houseach. Officia pétición no ha sido ejecutada en razón a los hechos siguientes*: forme al artículo 12, párrafo segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción tos: Hecho en Article, Instanto de la ejecución: Firma de Control Social de la control de la ejecución: Firma de Control Social de la ejecución:			
forme al artículo 12, párrafo segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación senentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción 105: Hecho en Mixica, Introduction 1 caso, los documentos justificativos de la ejecución: Firma Martín Demanda Concertificación concertificación de la citación de la			
forme al artículo 12, párrafo segundo, de dicho Convenio se ruega al requirente el pago o reembolso de los gastos cuyo lle figura en la declaración adjunta*. MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación mentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción tos: Hecho en Managaria Concerta del Modificado de la ejecución: Firma Managaria Concerta del Modificado de la ejecución:	MACOUNT		
MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación mentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción tos: International de la ejecución: Hecho en Mixtos International de la ejecución: Firma vantional de la ejecución:	Que la pétición no ha sido ejecutada en razón a l	os hechos siguientes*:	
MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación mentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción tos: International de la ejecución: Hecho en Mixtos International de la ejecución: Firma vantional de la ejecución:			
MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación mentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción tos: International de la ejecución: Hecho en Mixtos International de la ejecución: Firma vantional de la ejecución:			
MERACIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación mentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del mento, Traducción tos: International de la ejecución: Hecho en Mixtos International de la ejecución: Firma vantional de la ejecución:	Jorme al artículo 12 párrafo segundo, de dicho (Canvania sa ruaga al raquiranta	al naga a reambalco de los costes euro
mento, Traducción Mentos reenviados: Hecho en Arxico, la del des conditions de la ejecución: Firma ventos la forcada de la conditionada de la c	lle figura en la declaración adjunta*.	ouvernot se tuesa at tedutente	ei bago o recitipotso de tos gaztos culos
mento, Traducción Mentos reenviados: Hecho en Arxico, la del des conditions de la ejecución: Firma ventos la forcada de la conditionada de la c			
Hecho en Mixico, listato tellico de la ejecución: Firma mantia Aic. Nos documentos justificativos de la ejecución:	mentaria y Primera Demanda Modificada Verificada, C	ta, Citación Suplementaria y Segund Litación y Demanda Verificada con C	la Demanda Modificada Verificada, Citación ertificación, Elementos Esenciales del
Hecho en Mixico, Vistato todos del des mil	Ios:		•
Hecho en Mixico, Vistato todos del des mil	Newstander and a service of the serv		WE STOP
de chio de de mel de come de la ejecución: Firma vanta Nic. Nos la la ejecución de la ejecuc	mentos reenviados:		0+1 + 1 3
reaso, los documentos justificativos de la ejecución: Firma variation Nic. Nor lati Organia Caracta			el frie
hic No tati Degara Zincuta			CITO (3 de) da meto
hic No tati Degara Zincuta	teaso, los documentos justificativos de la ejecuci	óu:	
We had a control of			200
We had a control of		= hallate	Deanis Parte
	tar las menciones inútiles.	THE NOT WIT	- C-42-0 W-W-



Dirección General de

Asuntos Jurídicos.

Dirección de Asistencia Dependencia: Jurídica Internacional.

31303

ASJ-

Número:

541-1-1404/05

Expediente:

RESERVADA

Asunto:

SE REMITE CARTA **ROGATORIA Y**

CONSTANCIAS DE LO

ACTUADO.

Tlatelolco, D.F., 1 9 AGO, 2005

DIANE K. MYERS. APS INTERNATIONAL, LTD. 7800 Glenrov Road, Minneapolis, Minnesota 55439-3122, E.U.A. PRESENTE.

Me refiero a la carta rogatoria librada por el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, Condado de Nueva York, E.U.A., deducida de la Causa No. 04/114728, promovida por PHILLIP NELSON BURNS Y OTROS, en contra de GRUPO MÉXICO, S.A. DE C.V. Y OTROS.

Sobre el particular, me permito comunicarle que el Juzgado Trigésimo Quinto de lo Civil del Distrito Federal, remitió a esta Área Jurídica la rogatoria de mérito, junto con las constancias de lo actuado, de las que se desprende que se dio cumplimiento con el auxilio jurídico solicitado.

Lo anterior se comunica y remite a usted, para los efectos legales a que haya lugar, esperando con ello tener por atendida su petición. Se solicita enviar a esta Secretaría el acuse de recibo correspondiente.

> ATENTAMENTE, LA ENCARGADA DEL DEPARTAMENTO DE EXHORTOS Y CARTAS RÓGATORIAS.

LIC. ILLIANA ÓLIVARES QUIÑONES.

Anexo: Documentación señalada.

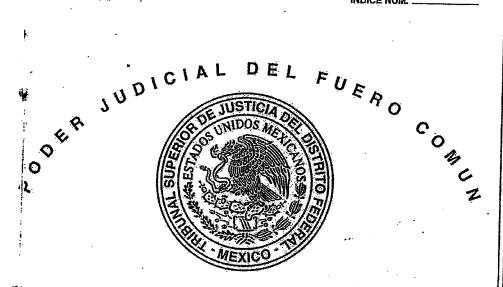
12751)

and the same of th
* (3/12. COCC.

"B" SECRETARÍA

REGISTAO NÚM. 502/2005

INDICE NÚM.



CIUDAD DE MÉXICO, D.F.

JUZGADO TRIGESIMO QUINTO DE I	D CIVIL	
ACTOR NELSON BURNS PHILLIP Y OTROS		
EMANDADO GRUPO MEXICO, S.A. DE C.V.	Y OTRO	
JICIO OTROS		
UADERNO		
OMICILIO DEL ACTOR		
MICILIO DEL DEMANDADO		
• JUEZ		ECRETARIO
:		
	LIC. <u>MANUEL ALF</u> STERIO PÚBLICO	
AGENTE DEL MINI	STERIO PÚBLICO	
C. LIC.	STERIO PÚBLICO	·



ESIDENCIA

•

D.F. (T. S. de J.) Presid.-5.

.... 001

TRIBUNAL SUPERIOR
DE JUSTICIA DEL .
DISTRIFO FEDERAL

7015 JUN 20 A II: 24

C. JUEZ TRIGESIMO QUINTO CIVIL DEL D.F. PRESENTE.

" 150 AÑOS IMPARTIENDO JUSTICIA "

JUIGADO TROESIMO

Con el oficio dumero ASJ.-22021 de fecha catorce de junio de 2005, suscrito por la C. LIC. MARIA CRISTINA AYALA PALACIOS SUBDIRECTORA DE AUXILIO JUDICIAL INTERNACIONAL, remite la Secretaría de Relaciones Exteriores carta rogatoria en DOSCIENTOS TREINTA Y NUEVE FOJAS Y UN JUEGO DE COPIAS DE TATRASLADO, librada por el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, Condado de Nueva Yrk, E.U.X. deducida de la Causa No. 04/114728 promovida por PILLIA NELSON BURNS Y OTROS en contra de GRUPO MEXICO, S.A. DE S.V.. Y OTROS. Con fundamento enel el artículo 36 fracción i de la Ley Orgánica del Tribunal Superior de Justicia del Distrito Federal, y 50 fracción V de la propia Ley, la remito a Usted para que se sirva diligenciarla en sus términos en caso de encontrarla ajustada a derecho.

Reitero a Usted, mi más atenta y distinguida coñsideracon.



PRESIDENCIA

FRAGIO EFECTIVO. NO REELECCION. CO. D.F. a 17/de junio de 2005 CEFE DE LA OFICIALIA DE PARTES DE LA PRESIDENCIA.

LIC. PILAR ISABEL SANCHEZ.

OFICIALIA DE PARTES

c.c.p. C. Direc. Gral. de Asuntos Jurídicos Dirección de Asisten cia Jurídica Internacional como acuse al Of. No.ASJ.-22021 de fecha 14 de junio de 2005.

/ehs.



DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS Dependencia: DIRECCIÓN DE JURÍDICOS. **JURÍDICA ASISTENCIA** 002 INTERNACIONAL Número: ASJ-

Expediente: 541-1-1404/05

22021

RESERVADA

Asunto:

SE REMITE EXHORTO PARA SU DILIGENCIACION.

Tlateloico, D.F., a

1 4 JUN, 2005

MAGDO. DR. JOSÉ GUADALUPE CARRERA DOMÍNGUEZ. RESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE IUSTICIA DEL DISTRITO FEDERAL. RESENTE.

016299

239 Foxus 1)90d trasl

Se acompaña al presente carta rogatoria librada por el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, Condado de Nueva York, E.U.A., deducida de la Causa No. 14/114728 promovida por PHILLIP NELSON BURNS Y OTROS en contra de GRUPO MÉXICO, 3.A. DE C.V. Y OTROS.

Sobre el particular, se considera que la rogatoria de mérito sumple con los requisitos legales establecidos en los artículos 1, 2, 3 y 5 del Convenio Sobre la votificación o el Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales o Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial, (publicado en el Diario Oficial de la Federación el 16 de febrero del 2001) en rirtud de lo siguiente:

- Que se trata de un asunto en materia civil, an virtud de que se solicita el emplazamiento a la parte demandada en conexión con una acción entablada en el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, Condado de Nueva York, Estados Unidos de América;
- Que dicha carta regatoria fue presentada ante la Dirección General de Asuntos Jurídicos de la Secretaria de Relaciones Exteriores, quien es la Autoridad Central designada por el gobierno de México para la recepción de las peticiones de notificación o traslado de documentos judiciales o extrajudiciales provenientes de otros Estados Parte;
- Que la petición se presenta conforme a la fórmula modelo que establece el Convenio Sobre la Notificación o el Trasfado en el Extranjero de Documentos Judiciales o Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial, sin que sea necesaria la legalización de los documentos ni otra formalidad analoga;
- Que los documentos enviados se encuentran acompañados con su debida traducción al idioma español;
- Que a la petición se acompaña copia del décumento judicial en doble ejemplar;



Dependencia:

DIRECCIÓN GENERAL DE ASUNTOS DIRECCIÓN. DE JURÍDICOS.

ASISTENCIA

JURÍDICA

INTERNACIONAL

003

Número: **ASJ**

Expediente:

Asunto:

22021

-2-

Dado lo anterior, con fundamento en lo establecido en los articulos 5 del Convenio Sobre la Notificación o el Maslado en el Extranjero de Documentos Judiciales o Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial, 28 fracción XI de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal y 34 fracción IX del Reglamento Interior de la Secretaria de Relaciones Exteriores, solicito a usted que de encontraria/ajustada a derecho, la remita al Juez que corresponda, a fin de que se acuerde su despacho y se practique la diligencia solicitada consistente en notificar a la empresa GRUPO MEXIGO, S.A. DE C.V., con domicilio en Avenida Baja California No. 200, Colonia Roma Sur, 06760, Mexico, D.F., el contenido de los documentos que se acompañan al presente, haciendo de su donocimiento que tiene un término de 30 días después de la notificación, para entregar una copia de contestación a los abogados demandantes, con el apercibimiento decretado en la togatoria que nos ocupa.

Cabe señalar que de conformidad con lo establecido en la declaración formulada por México al artículo 6 del instrumento internacional en cita, el Juzgado que tenga conocimiento de la rogatoria que se envía será el encargado de expedir una certificación conforme a la fórmula modelo que se anexa, en la que se debe hacer constar: la forma, lugar y fecha del cumplimiento, así como la persona a la que el documento haya sido remitido, o en su caso los motivos por los cuales no se pudo llevar a cabo la notificación solicitada.

Una vez efectuala la diligencia, le agradeceré remitir a la brevedad a esta Area Juridica las constancias de lo actuado y el original del documento exhortatorio para proceder a su devolución a la autoridad requirente.

> ATENTAMENTE, LA SUBDIRECTORA DE AUXILIO JUDICIAL INTERNACIONAL.

ANEXO: DOCUMENTACIÓN SENALADA.

C.c.p. Diene Myers, Sección Internacional, APS International Plaza. 7800 Glenroy Road, Minneapolis, Minnesota, E.U.A.- Para su

UIRENTE ESTA A S UNIDOS Y BA

ALC

TSJDF/C35/0502/2005 OFIC: 016299 0ED 7779 17/06/2005 12:20:20 82 OED 7779 JUZGADO 35 - TRIGESIMO QUINTO TSJDF 0ED 7779

199

CIVIL 0502/2005

Convenio re

entidad y direc

e K. Myers INTERNATIO International Glenroy Road neapolis, Minn (EUA) 952.831.7776 il: DMyers@C

uirente infrasc enumerados, r inatario, a sab

dentidad y dire Avenida Baj

) Segun las fo

) Según la for

En su caso,

ega a esa autor cación que figr

eración de los do

Propuesta n Suplementaria cada Verificada n Suplementaria cada Verificada in y Demanda V ntos Esenciales de

ción

har las mencione

LIRENTE ESTA AUTORIZADO HACER NOTIFICACIONES JUDICIALES BAJO EL CODIGO FEDERAL DE PROCEDIMIENTO CIVIL DE LOS DS UNIDOS Y BAJO EL CODIGO DE PROCEDIMIENTO CIVIL DEL ESTADO DE: Nueva York -455000 004 PETICIÓN

	CACIÓN O TRASLADO EN EL EXTRANJERO TO JUDICIAL O EXTRAJUDICIAL
	islado en el extranjero de documentos judiciales o extrajudiciales al, firmado en La Haya el 15 de noviembre de 1965.
lentidad y dirección del requirente: ne K. Myers ; INTERNATIONAL, LTD ; International Plaza 0 Glenroy Road ;neapolis, Minnesota 55439-3122 1 (EUA) 952.831.7776 Fax: 952.831.8150 nil: DMyers@CivilActionGroup.com	Dirección de la autoridad destinataria: Secretaría de Relaciones Exteriores Dirección General de Asuntos Jurídicos Departamento de Exhortos y Relaciones con Embajadas Flores Magón No. 1, Col. Tlatelolco México D.F. 06995 México r en deble ejemplar - a la autoridad destinataria los documentos
tinatario, a saber: identidadis dirección) Grupo México, S Avenida Baja California 200, Colonia Rom Teléfono: a) Según las formas legales (artículo 5, pári	na Sur, 06760 Ciudad de México, México
	ado, si acepta voluntariamente (artículo 5, párrafo segundo)*.
ega a esa autoridad envíe o haga enviar al r icación que figura al dorso.	equirente un ejemplar del documento - y de sus anexos - con la
Propuesta on Suplementaria y Segunda Demanda icada Verificada on Suplementaria y Primera Demanda icada Verificada on y Demanda Verificada con Certificación antos Esenciales del Documento cción	Hecho en Miniápolis, Minnesota EUA el 17 de mayo de 2005
har las menciones inútiles.	(Anteriormente OBD-116 que anteriormente fue LAA-116, USM-94 (Est. 11/22/77)

	TICACIÓN	······································
CERTII		•
·		
(2) (2) (2) (2) (2) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4		
ad infrascrita tiene el honor de certificar, conforme	at articino o de dicho Convenio	,
petición ha sido ejecutada*		
(fecha)		
n (localidad, calle, número)		
una de las formas siguientes previstas en el artícu	lo quinto:	
[] (a) Según las formas legales (artículo 5, párra	fo primero, letra a)*.	
[] (b) Según la forma particular signiente*:		
	en 45 columba in an antat	
] (c) Por simple entrega al destinatario que lo ac entos mencionados en la petición han sido entregad		
(Identidad y calidad de la persona)	1	
Vinculos de parentesco, subordinación y otros, co	त हा वह्डसम्बद्धान्य वहा वर्ण्यामहात्वः 	
petición no ha sido ejecutada en razón a los hechos	=	
al artículo 12, párrafo segundo, de dicho Convenio, ra en la declaración adjunta*.	se ruega al requirente el pago o	reemholso de los gastos cuyo
ZIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Traducción	n Suplementaria y Segunda Demand Demanda Verificada con Certificación	a Modificada Verificada, Citación n, Elementos Esenciales del
s recnviados:	_	
	Hecho en	elel
los documentos justificativos de la ejecución:	Firma y/o sello. 	
menciones inútiles.		

•	•••*··································
	000
ELEMENTOS ESENCIA	ALES DEL DOCUMENTO
·	\wedge
Convenio relativo a la notificación o traslado en en materia civil o comercial, firmad	el extranjero de documentos judiciales o extrajudiciales lo en La Haya el 15 de noviembre de 1965.
	parrafo cuarto)
(articulo 23)	
antoridad requirente: Diane K	Myore
ADS INTER	NATIONAL LTD
APS International Plaza, 7800 Glenroy	Road, Minneapolis, Minnesota 55439-3122, USA (EUA)
	·
de las partes*: Burns contra Grupo México S. A. d	e C.V.
EIÓN DE LOS DOCUMENTOS: Orden Propuesta, Citación y Primera Demanda Modificada Verificada, Citación y Traducción	n Suplementaria y Segunda Demanda Modificada Verificada, Citación Demanda Verificada con Certificación, Elementos Esenciales del
DOCHMENT	TO JUDICIAL**
DOCUMENT	
1	
	to es para informar a Grupo México, S.A. de C.V.
iciado en su contra un litigio civil y que ha sido unido	como demandado.
The second of th	A Briggs
de los demandantes contra el demandado es para dans ilitado del fraude implícito, fraude efectivo y transfere	os y perjuicios y otro resarcimiento en una cantidad a ser determinada
ngado dei traude implicito, traude electivo y transfers	110/10
gar para verificar la comparecencia**:	WCIT7 &
ido tiene que contestar la demanda y entregar una co	pia de la contestación a los abogados de los demandantes, WEITZ & 38 EUA / BARON & BUDD, The Centrum, Suite 1100, 3102 Oak
ue. Dallas, Tejas 75219 EUA dentro de 30 días despu	iés de la notificación de los documentos adjuntos.
judicial que ha dictado la resolución**: no aplica	
по арпеа	
t-resolución**: no aplica de los plazos que figuran en el documento**:	
ido tiene 30 días después de la notificación de los do	cumentos adjuntos para contestar la demanda y entregar una copia de
and the Section of the Contract Contrac	
hacerlo puede resultar en que los demandante(s) reci	<u>ban una sentencia en rebeldía contra el demandado para el desagravio</u>
la demanda.	
DOCUMENTO	EXTRAJUDICIAL**
y objeto del documento: no aplica	
de los plazos que figuran en el documento **:i	no aplica
•	
ar, identidad y dirección de la persona interesada en la	remisión del documento:

En un IAS Parte 60 del Tribunal Supremo del Estado de Nueva York, Condado de Nueva York, en el Idificio del Tribunal ubicado en 60 Centre Street, Nueva York, Nueva York el día 16 de diciembre de 2004.

ESENTE:

B. Fried

Juez

ILLIP NELSON BURNS, MIRJANA VKOVICH, Administradora del Caudal reditario de Rade Pavkovich, Difunto, y ARREN ELMER HALFPAP,

Demandante(s),

-contra-

TÚPO MÉXICO S. A. de C.V., uha poración mexicana, SOUTHERN PERU DEDING CORPORATION, una corporación Delaware, SOUTHERN PERU HOLDING RPORATION II, una corporación laware. GRUPO MINERO MÉXICO TERNACIONAL, S. A. DE C.V., una poración mexicana, COMPAÑÍA EXICANA de COBRE, una corporación xicana. JP MORGAN CHASE MPANY antes conocido como CHASE ANHATTAN BANK & TRUST COMPANY, a corporación de Delaware, AMERICAS NING CORPORATION, una corporación de laware, ERNST & YOUNG LLP, ERNST & UNG CORPORATE FINANCE, LLC, RMAN LARREA MOTA-VAELASCO, icial y Director de ASARCO, Inc., OSCAR NZALES ROCHA Oficial y Director de ARCO. Inc., DANIEL TELLECHEA LIDO Oficial y Director de ASARCO, Inc.

Demandado(s)

No. de Índice: 114728/04

ORDEN PROPUESTA

PRESENTADO 20 DIC 2004 NUEVA YORK OFICINA DEL SECRETARIO DE CONDADO

MAGULY DOR

Al leer el Aviso de Petición con fecha 30 de noviembre de 2004, la afirmación de Gary

Abogado, afirmada el día 1 de diciembre de 2004 en apoyo de dicha Petición, y no

biendo tenido oposición a la misma, con la presente

SE ORDENA, que la Petición de los Demandantes para Designar a Notificador Especial ra Efectuar Notificación de Actos Procésales a una Corporación Extranjera no Autorizada a forme al Convenio de La Haya sea CONCEDIDA; y además

SE ORDENA, que APS International Ltd. se autorice efectuar la notificación de los mandados, Grupo México S.A. de C.V., Grupo Minero México Internacional, Compañía exicana de Cobre, German Larrea Mota-Vaelasco, Oscar Gonzáles Rocha y Daniel Tellechea lido en México conforme al Convenio de La Haya Relativo a la Notificación o Traslado en el tranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial, TIAS DOZDITINADOS y Otros Actos Internacionales de los EE.UU.) y 20 UST 361 (Tratados y ros Acuerdos Internacionales de los EE.UU.) y la Ley Internacional.

REGISTRE

[Firma ilegible]

Juez Tribunal Supremo

BERNARD J. FRIED

Juez Tribunal Supremo

9. **184860**

TADO DE NUEVA YORK, SS: NDADO DE NUEVA YORK, SS: NORMAN GOODMAN, CRETARIO DEL CONDADO Y CRETARIO DEL TRIBUNAL SUPREMO, NDADO DE NUEVA YORK N LA PRESENTE CERTIFICO EL ENERO 2005
JE HE COMPARADO ESTA PIA CON EL ORIGINAL CHIVADO EN MI OFICINA EL DIC/04

PRESENTADO
20 DIC 2004
NUEVA YORK
OFICINA DEL SECRETARIO
DE CONDADO

DIE EA MISMA ES UNA
ANSCRIPCION CORRECTA
TA TOE LA
BALIDAD DE TAL ORIGINAL.
BESEIMONIO DE LO CUAL,
A PRESENTE HE PUESTO
FIRMATY SELLO OFICIAL.
INTERIORIO DEL CONDADO Y SECRETARIO DEL
BUNAL SUPREMO, CONDADO DE NUEVA YORK
MATACSIMILAR EMPLEADA
NEORME A LA SECCION 903
Y DEL CONDADO
NORARIO PAGADO

OWNIE

-Million 00!

		 #3%€; 45, 5.2
		Año 20
	SUPREMO DEL ESTAD	
	DE NUEVA YORK	
THE PARTY	LON BURNS, MIRJANA	A PAVKÓVICH,
ninstrad	ora del Caudal Hereditario	de Radd Pavkovich, Difunto,
ARREN	ELMER HALFPAP,	· 11
	Demandantes,	
Mar.	Demandantes,	
-cont	ra-	
-0012		
UPO MÉ	XICO S.A. de C.V., una c	corporación mexicana, y otros
-1	Demandados.	
	ORDEN PROPUESTA	
		VEITZ & LUXENBERG, P.C.
Ahoo	ados para	VEITZ & BOXEMBERG, F.C.
	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	180 Maiden Lane
		Nucya York, NY 10038
<i>32</i>		(2) 2) 558-5500
		rascrito un abogado autorizado a ejercer en los tribunales
		e, basado en información y entendimiento e investigación
ouaoie, u n focha:	is contenciones contentaas	s en los documentos adjuntos no son sin fundamento. Firma
rjecna		r una
Escri	ba en letra de molde el nor	mbre del firmante
•	de una copia de	se admite con la presente.
i fecha:		
VOD DE	WOTAR ALL IN THE	Abogado(s) de
_	NOTAR (Marque la casilla apli	icable)
]		
o de		opia fiel (certificada) de un
stro	registrado en la oficina	del secretario del mencionado Tribunal el 20
1		
o de		el de la cual se adjunta, se presentará para transacción al
erdo	Honorable	uno de los jueces del mencionado Tribunal,
	en -1	J. 20 J 34
fecha:	el	de 20 , a las M. WEITZ & LUXENBERG, P.C.
jecnu.	Abogado.	
	Avogado.	Nueva York, NY 10038
		1400va 1 OLK, 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

ogado(s) de

.-:x'·\

`..?^

011

BUNAL SUPREMO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

IL IP NELSON BURNS, MIRJANA STROYICH, Administradora del Caudal feditazio de Rade Pavkovich, Difunto, y ARREN ELMER HALFPAP,

Demandante(s),

-contra-

UPO MÉXICO S. A. de C.VI una poración mexicana, SOUTHERN PERU DEDING CORPORATION, una corporación Delaware, SOUTHERN PERU HOLDING RPORATION II, una corporación de MINERO MEXICO **GRUPO** S. A. DE C.V., una ERNACIONAL, COMPAÑIA poración mexicana, XICANA de COBRE, una corporación xicana, JP **MORGAN** CHASE MPANY antes conocido como CHASE NHATTAN BANK & TRUST COMPANY, corporación de Delaware, AMERICAS NING CORPORATION, una corporación de laware, ERNST & YOUNG LLP, ERNST & UNG CORPORATE FINANCE, LLC, RMAN LARREA MOTA-VAELASCO, cial y Director de ASARCO, Inc., OSCAR NZALES ROCHA Oficial y Director de Inc., DANIEL TELLECHEA ARCO, LIDO Oficial y Director de ASARCO, Inc., EDIT SUISSE FIRST BOSTON, INC., EDIT SUISSE FIRST BOSTON, LLC y EDIT SUISSE FIRST BOSTON (USA),

Demandado(s)

los antedichos Demandados

No. de Índice: 04/114728

CITACIÓN SUPLEMENTARIA

PRESENTADO 17 FEB 2005 NUEVA YORK OFICINA DEL SECRETARIO DE CONDADO eldía contra usted para el desagravio exigido en la Demanda.

- 15 nove - 012

Con la presente está citado contestar la Demanda en está acción judicial y entregar una .

placios i Respuesta, o, si la Demanda no se entrega con esta Citación, entregar un Aviso de imparecencia, al Abogado(s) de los Demandantes, dentro de 20 días a partir de la fecha de la esta citación, sin contar el día de la notificación (o dentro de 30 días después de impletar la notificación si esta citación no se entrega personalmente a usted dentro del Estado Nueva York); y en el caso de su falta de comparecer o contestar, se rendirá una sentencia en

n fecha:

WEITZ & LUXENBERG, P.C.

Una Corporación Profesional de Nueva York 180 Maiden Lane Nueva York, NY 10038 (212)558-5500 Telefacsimil (212)344-5461

Por: [Firma ilegible]
Gary Klein, Abogado

BARON & BUDD UNA CORPORACIÓN PROFESIONAL

Alan B. Rich, Abogado The Centrum, Suite 1100 3102 Oak Lawn Avenue Dallas, Tejas 75219 (214) 521-3605 Telefacsimil: (214) 520-1181

PRESENTADO 17/FEB/05 CRETARIO DEL CONDADO NDADO DE NUEVA YORK dia:

-- dia -- 013

No. 195016
ESTADO DE NUEVA YORK,
CONDADO DE NUEVA YORK, SS:
YO, NORMAN GOODMAN,
SECRITARIO DEL CONDADO Y
SECRETARIO DEL TRIBUNAL SUPREMO,
CONDADO DE NUEVA YORK
CON LA PRESENTE CERTIFICO EL

28 MARZO 2005

QUE HE COMPARADO ESTA COPIA CON EL ORIGINAL ARCHIVADO EN MI OFICINA EL

17/FEB/05
Y QUE LA MISMA ES UNA
TRANSCRIPCION CORRECTA
DE ESD Y DE LA
TOTALIDAD DE TAL ORIGINAL.
EN TESTIMONIO DE LO CUAL,
A LA PRESENTE HE PUESTO
MI FIRMA Y SELLO OFICIAL.
Norman Goodman
SECRETARIO DEL CONDADO Y SECRETA
TRIBINAL MIPREMO, CONDADO DE NUI

EN TESTIMONIO DE LO CUAL,
A LA PRESENTE HE PUESTO
MI FIRMA Y SELLO OFICIAL.

Norman Goodman
SECRETARIO DEL CONDADO Y SECRETARIO DEL
TRIBUNAL SUPREMO, CONDADO DE NUEVA YORK
FIRMA FACSIMILAR EMPLEADA
CONFORME A LA SECCION 903,
LEY DEL CONDADO
HONORARIO PAGADO

- 014

IBUNAL SUPREMO DEL ESTADO DE NUEVA YORK INDADO DE NUEVA YORK

ILLIP NELSON BURNS, MIRJANA VKOVICH, Administradora del Caudal reditario de Rade Pavkovich, Difunto, y ARREN ELMER HALFPAP,

Demandante(s),

-contra-

UPO MÉXICO S. A. de C.V., una poración mexicana, SOUTHERN PERU LDINGS CORPORATION, una corporación Delaware, SPHC II, Incorporated, una oración de Delaware, GRUPO MINERO XICO INTERNACIONAL, S. A. DE C.M. corporación mexicana, MEXICANA de BRE, S.A. de C.V., una corporación kicana, CONTROLADORA XICO, S.A. de C.V., una corporació cicana, JP MORGAN CHASE MPANY antes conocido como CHASE NHATTAN BANK & TRUST COMPANY, corporación de Delaware, AMERICAS NING CORPORATION, una corporación de aware, ERNST & YOUNG LLP, ERNST & UNG CORPORATE FINANCE, LLC, RMAN LARREA MOTA-VELASCO. cial y Director de ASARCO, Inc., OSCAR NZALES ROCHA Oficial y Director de ARCO, Inc., CREDIT SUISSE FIRST STON, INC., CREDIT SUISSE FIRST STON, LLC y CREDIT SUISSE FIRST STON (USA), INC.

No. de Índice: 04114728

SEGUNDA DEMANDA MODIFICADA VERÍFICADA

Demandado(s)

Demandantes, por medio de sus abogados, WEITZ & LUXENBERG, P.C. y BARON &

DD, P.C. para su acción contra los Demandados respetuosamente alegan como sigue:

DECLARACIÓN PRELIMINAR

- massoco-018
- 1. Este caso tiene que ver con la adquisición y liquidación sistemática de una poración estadounidense con valor de multiple millares de millones de dólares y cien años de ad, para el beneficio de inversionistas extranjeros y al perjuicio de acreedores residentes. Se nó control de las compañías y activos que formaron Asarco Incorporated ("ASARCO") diante la adquisición de una mayoría de sus acciones, se vendieron por ganancia y se asfirieron fuera del alcance directo de los individuos perjudicados por ASARCO y a quienes debe indemnización.
- 2. Esta acción surge bajo el Acto de Cesión Fraudulenta de Nueva York, DEBT. & ED. § 270 et. seq. y el derecho común de Nueva York en relación con el fraude. Todos los mandantes tienen reclamos en contra de ASARCO por lesiones personales relacionadas con osición a asbesto, y todos son acreedores de ASARCO. Los Demandantes promueven esta ión judicial a favor de ellos mismos y como en representación de un grupo de demandantes, iún definido más abajo (mencionado a continuación como el "Grupo de Demandantes").

JURISDICCIÓN, COMPETENCIA Y SELECCIÓN DE LA LEY APLICABLE

- 3. La jurisdicción y competencia son correctas en el Estado de Nueva York y el ndado de Nueva York conforme a N.Y. C.P. L. R. art. 5 § 503. La Ley Estatal de Nueva k gobierna los reclamos por remedio de los demandantes.
- 4. Las partes y las transferencias principales demandadas aquí en esto tienen exiones significantes con esta jurisdicción. En el momento de la Compra Apalancada O"), la sede corporativa de ASARCO se ubicó en la Ciudad de Nueva York. La sede porativa del demandado JP Morgan Chase & Company antes conocido como Chase

rk :

Bank & Trust Co. ("Chase") se ubica en la Ciudad de Nueva York.

016

- Todos los demandados estás autorizados llevar a cabo negocios en el estado y/o
 an contratado proveer bienes y servicios dentro del estado. Todas las corporaciones y
 dades comerciales demandadas han cometido actos dañosos dentro del estado de Nueva
- ASARCO, el demandado Grupo México S.A. de C.V. ("GRUPO MÉXICO"), el nandado Americas Mining Corporation ("AMC") y el demandado CHASE han renunciado tractualmente cualquier derecho que ellos pudieran haber tenido impugnar la jurisdicción de Tribunal concerniente a las cesiones disputadas aquí mencionadas. Además, estos mandados han designado en esos mismos contratos que la Ley Estatal de Nueva York gobierna asacciones principales abarcadas en la compra apalancada.
- 7. El demandado Ernst & Young, LLP y Ernst & Young Corporate Finance LLC an a cabo negocios con regularidad en este estado y condado.
- 8. La sede de los demandados Credit Suisse First Boston, Inc., Credit Suisse First ston, LLC y Credit Suisse First Boston (USA) Inc. (colectivamente "CSFB") se ubica en la dad de Nueva York, Nueva York.
- 9. El Estado de Nueva York tiene el interés más significativo en el resultado de este gio.

Demandantes

10. Los demandantes actualmente son acreedores no garantizados de ASARCO cuyos amos no se han satisfecho. Los demandantes son personas dañadas por ASARCO y cuyos amos de daño legal fueron presentados o no fueron presentados contra ASARCO en el mento de la cesión(es) fraudulenta(s) en cuestión. Todos los demandantes tienen "reclamos"

Los demandantes son por nombre y ciudadanía: PHILLIP NELSON BURNS, un diadano del Estado de Arizona; MIRJANA PAVKOVICH, Administradora del Caudal de Rade Pavkovich, Difunto, una ciudadana del Estado de Arizona; y WARREN MERSHALFPAP, un ciudadano del Estado de Nueva York.

Demandados

- El demandado GRUPO MÉXICO S. A. de C.V. ("GRUPO MÉXICO") es una poración mexicana. Se puede notificar a GRUPO MÉXICO de actos procésales conforme al nyemo Relativo a la Notificación o Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales y rajudiciales en Materia Civil o Comercial (el Convenio de La Haya) proporcionando la action y Demanda en forma debida a la Autoridad Central Mexicana, que efectuará la ficación formal de GRUPO MÉXICO S.A. DE C.V., en su sede en Avenida Baja California Colonia Roma Sur, 06760, Ciudad de México, México. Las menciones aquí en esto a RUPO MÉXICO" incluyen GRUPO MÉXICO S.A. de C.V. y sus sociedades subsidiarias y iadas, los demandados Americas Mining Corporation ("AMC"), Controladora Minera xico, S.A. de C.V. ("CMM"), Grupo México Minera México Internacional, S.A. de C.V. MMI") y Mexicana de Cobre S.A. de C.V.
- 13. Los demandados SOUTHERN PERU HOLDINGS CORPORATION ("SPHC") y
 IC II Incorporated están incorporados en el Estado de Delaware y mantienen su sede
 porativa en 2575 East Camelback Road, Phoenix Arizona, 85016. El agente registrado para
 ibir notificaciones para SPHC y SPHC II es el Corporation Trust Center, 1209 Orange Street,
 imington, Delaware, 19801. SPHC es una compañía tenedora de valores de otras empresas y

Onno COTIO ma sociedad subsidiaria y totalmente la propiedad de ASARCO para facilitar la propiedad de ASARCO

El demandado GRUPO MÉXICO MINERO MÉXICO INTERNACIONAL, S.A. (1974) (1974) es una corporación mexicana. Se puede notificar a GMMI de actos el esconforme al Convenio Relativo a la Notificación o Traslado en el Extranjero de imenitos Judiciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial (el Convenio de La Haya) infecionando la Citación y Demanda en forma debida a la Autoridad Central Mexicana, que tuara la notificación formal de GRUPO MÉXICO MINERO MÉXICO INTERNACIONAL, DEC.V., en su sede en Avenida Baja California 200, Colonia Roma Sur 06760 Ciudad de regionación.

- El demandado MEXICANA de COBRE S.A. de C.V. es una corporación sicana. Se puede notificar a MEXICANA de COBRE S.A. de C.V. de actos procésales forme al Convenio Relativo a la Notificación o Traslado en el Extranjero de Documentos iciales y Extrajudiciales en Materia Civil o Comercial (el Convenio de La Haya) porcionando la Citación y Demanda en forma debida a la Autoridad Central Mexicana, que tuará la notificación formal de MEXICANA de COBRE S.A. de C.V., en Kilómetro 21 etera Nacozari Agua Prieta, 84346, Nacozari de García, Sonora, México.
- 16. El demandado CONTROLADORA MINERA MÉXICO, S.A. de C.V. ("CMM"), corporación mexicana, se puede notificar de actos procésales conforme al Convenio Relativo Notificación o Traslado en el Extranjero de Documentos Judiciales y Extrajudiciales en eria Civil o Comercial (el Convenio de La Haya) proporcionando la Citación y Demanda en la debida a la Autoridad Central Mexicana, que efectuará la notificación formal de